**MOVIES, VIDEOS, RADIO, AND TELEVISION IN LANGUAGE LEARNING, AND TEACHING: SELECTED REFERENCES**

**(Last updated 22 November 2019)**

Allan. M. (1985). *Teaching English with video*. London, UK: Longman.

Alonso-Pérez, R. (2019). Enhancing student motivation in foreign language learning through film subtitling projects. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 108­–126). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Al-Surmi, M. (2012). Authenticity and TV shows: A multidimensional analysis perspective. *TESOL Quarterly, 46*(4), 671-694.

Altman, R. (1988). *The video connection: Integrating video into language teaching*. Boston, MA: Houghton Mifflin.

Baecher. L., & Mann. S. (2022). *Using video to support teacher reflection and development*. Sheffield, UK: Equinox Publishing.

Baltova, I. (1994). The impact of video on the comprehension skills of core French students. *Canadian Modern Language Review, 50*, 507–531.

Batey, J., & Westgate, D. (1994). Video action replay. In A. Peck & D. Westgate (Eds.), *Language teaching in the mirror* (pp. 37–41). London, UK: Centre for Information on Language Teaching and Research.

Batty, A. O. (2014). A comparison of video- and audio-mediated listening tests with many-facet Rasch modeling and differential distractor functioning. *Language Testing, 32*(1), 3-20.

Bobkina, J., & Domínguez, E. (2019). Towards an inclusive model for teaching literature in multimodal frameworks: The case of a film-based workshop in the complutense EFL/ESL teacher training programme. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 141–156). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Brumfit C. J., McGovern, M., & MacKnight (1983). *Video applications in English language teaching*. London, UK: Pergamon Press and The British Council.

Canning-Wilson, C. (2000). Practical aspects of using video in the foreign language classroom. *Internet TESL Journal*, *6*(11). <http://iteslj.org/Articles/Canning-Video.html>

Chacón, C. T. (2017). Film as a consciousness-raising tool in ELT. In L. D. Kamhi-Stein, G. Díaz Maggioli & L. C. de Oliveira (Eds.), *English language teaching in South America: Policy, preparation and practices* (pp. 158–182). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Chapple, L., & Curtis, A. (2000). Content-based instruction in Hong Kong: Student responses to film. *System*, *28*(3), 419–433.

Chen, K., Hasegawa-Johnson, M., Cohen, A., Borys, S., Kim, S. S., Cole, J., & Choi, J. Y. (2006). Prosody dependent speech recognition on radio news corpus of American English. *IEEE Transactions on Audio, Speech, and Language Processing*, *14*(1), 232–245.

Cokely, M., & Muñoz, C. (2019). Captioned video, vocabulary and visual prompts: An exploratory study. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 61–75). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Cooper, R., Lavery, M., & Rivonlucri, M. (1991). *Video*. Oxford, UK: Oxford University Press.

Cullen, R. (1991). Video in teacher training: The use of local materials. *English Language Teaching Journal,* *4*(1), 33–42.

Curtis, A. (2003). Making the most of movies in Canadian ESL classrooms. *TESOL Ontario Conference Proceedings*, *29*(3), 29–32.

Curtis, A. (2007). Film in the ESL classroom: Hearing the students’ voice. In H. McGarrell (Ed.), *Language teacher research in the Americas* (pp. 41–53)*.* Alexandria, VA: TESOL Association.

Curtis, A. (2012). Doing more with less: Using film in English language teaching and learning in China. *Research on English Education*, *英语教育研究*, *1*(1), 1–10.

Curtis, A. (2014). Learning English through the language of the Pokémon: “Just watchin’ TV, ma”. In D. Nunan & J. C. Richards (Eds.), *Language learning beyond the classroom* (pp. 129–137). New York, NY: Routledge.

Curtis, A., & Cheng, L. (1998). Video as a source of data in classroom observation. *ThaiTESOL Bulletin,* *11*(2), 31–38.

Donaghy, K. (2019). Using film to teach languages in a world of screens. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 3–16). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Dubrac, A. L. (2019). Playing the part: Media re-enactments as tools for learning second languages. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 48–58). Bristol, UK: Multilingual Matters.

d’Ydewalle, G., & Van de Poel, M. (1999). Incidental foreign-language acquisition by children watching subtitled television programs. *Journal of Psycholinguistic Research*, *28*(3), 227–244.

Fields, K. R., & Warhol, T. (2019). Movie magic collages. In J. Vorholt (Ed.), *New ways in teaching speaking* (2nd ed.) (pp. 175-176). Alexandria, VA: TESOL Press.

Foster, H. (1979). *The new literacy: The language of film and television*. Urbana, IL: National Council of Teachers of English.

Frumuselu, A. D. (2019). ‘A friend in need is a film indeed’: Teaching colloquial expressions with subtitled television series. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 92–107). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Gardner, D. (1994). Student-produced video documentary: Hong Kong as a self-access resource. *Hong Kong Papers in Linguistics and Language Teaching, 17*, 45–54.

Geddes, M., & Sturtridge, G. (1982). *Video in the language classroom*. Portsmouth, NH: Heinemann.

Goldman, R. (2004). Video perceptivity meets wild and crazy teens: A design ethnography. *Cambridge Journal of Education, 34*, 157–178.

Goodman, S. (2003). *Teaching youth media: A critical guide to literacy, video production, and social change*. New York, NY: Teachers College Press.

Goodwin, M. (2019). An analysis of the success of the ‘cultural topic’ at a level through the study of Spanish film directors. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 157–169). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Grant, L., & Starks, D. (2001). Screening appropriate materials: Closings from textbooks and television soap operas. *IRAL, 39*, 39–50.

Gruba, P. (1993). A comparison study of audio and video in language testing. *JALT Journal, 15*(1), 85-88.

Gruba, P. (2006). Playing the videotext: A media literacy perspective on video-mediated L2 listening. *Language Learning and Technology*, *10*(2), 77–92.

Gunter, G. A., & Kenny, R. (2004). *Video in the classroom: Learning objects or objects of learning?* Chicago, IL: Association for Educational Communications and Technology.

Hanf, A. (2014). Resources authentic language in television series. In D. Nunan & J. C. Richards (Eds.), *Language learning beyond the classroom* (pp. 138–148). New York, NY: Routledge. Hafner, C.A.

Hanley, J., Herron, C., & Cole, S. (1995). Using video as advance organizer to a written passage in the FLES classroom. *The Modern Language Journal, 79*(1), 57–66.

Heath, C.C. (1997). Using video: Analyzing activities in face to face interaction. In D. Silverman (Ed.), *Qualitative research: Theory, method and practice* (pp. 183–200). London, UK: Sage.

Herron, C., Morris, M., Secules, T., & Curtis, L. (1995). A comparison study of the effects of video-based versus text-based instruction in the foreign language classroom. *The French Review, 68*(5), 775–795.

Herrero, C. (2019). Conclusion: Present and future directions for video, film and audiovisual media in language teaching. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 188–197). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Hult, F. (2010). Swedish television as a mechanism for language planning and policy. *Language Problems and Language Planning, 34*(2), 158–181.

Hutchby, I. (1996). *Confrontation talk: Arguments, asymmetries and power on talk radio*. New York, NY: Erlbaum.

Hutchinson, B., & Bryson, P. (1997). Video, reflection and transformation: Action research in vocational education and training in a European context. *Educational Action Research,* *5*(2), 283–303.

Jeng, Y., Wang, K. & Huang, Y. (2009). Retrieving video features for language acquisition. *Expert Systems with Applications*, *36*(1), 5673–5683.

Kato, F., Spring, R., & Mori, C. (2016). Mutually beneficial foreign language learning: Creating meaningful interactions through video-synchronous computer-mediated communication. *Foreign Language Annals, 49*(2), 355–366.

Koolstra, C., & Beentjes, J. (1999). Children’s vocabulary acquisition in a foreign language through watching subtitled television programs at home. *Educational Technology Research and Development, 47*(1), 51–60.

Laycock, J., & Piranya B. (1991). Developing teacher self-awareness: Feedback and the use of video. *English Language Teaching Journal,* *45*(1),43–53.

Leh, A. S. C., & Gazda, R. (1998). *Elementary school children creativity: Video and internet*. State College, PA: International Visual Literacy Association.

Leung, C., & Hawkins, M. R. (2011) Video recording and the research process. *TESOL Quarterly, 45*(2), 344-354.

Lin, P. M. S., & Siyanova-Chanturia, A. (2014). Internet television for L2 vocabulary learning. In D. Nunan & J. C. Richards (Eds.), *Language learning beyond the classroom* (pp. 149–158). New York, NY: Routledge

Liu, M. H. (2012). Discussing teaching videocases online: Perspectives of preservice and inservice EFL teachers in Taiwan. *Computers and Education, 59*(1), 120–133.

Liversidge, G. (2000). Using films to develop learner motivation. *Internet TESL Journal*, *6*(13). <http://iteslj.org/Articles/Liversidge-Video.html>

Lo, T. (1995). Using local television for English language teaching in Hong Kong. *Working Papers in ELT and Applied Linguistics, 1*(1), 55–71.

Londe, Z. C. (2009). The effects of video media in English as a second language listening comprehension tests. *Issues in Applied Linguistics, 17*(1), 41–50.

Lonergan, J. (1984). *Video in language teaching*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Long, Q. (2003). A study of teaching English listening and speaking through films. *Media in Foreign Language Instruction*, *3*, 1–10.

Manvell, R. (1973). Literature and drama become film. *English Language Teaching Journal, 27,* 3, 292–301.

Martinez-Gibson, E. (1998). A study on cultural awareness through commercials and writing. *Foreign Language Annals, 31*(1), 115–139.

Martinsen, R., Montgomery, C., & Willardson, V. (2017). The effectiveness of video‐based shadowing and tracking pronunciation exercises for foreign language learners *Foreign Language Annals, 50*(4), 661-680.

Mekheimer, M. A. A. G. (2011). The impact of using videos on whole language learning in EFL contexts. *Arab World English Journal*, *2*(2), 5–39.

Miller, S. M., & Borowics, S. (2005). City voices, city visions: Digital video a literacy/learning supertool in urban classrooms. In L. Johnson, M. Finn & R. Lewis (Eds.), *Urban education with an attitude* (pp. 87–105). Albany, NY: State University of New York Press.

Miller, L., & Hafner, C. A. (2014). Taking control: A digital video project for English for science students. In D. Nunan & J. C. Richards (Eds.), *Language learning beyond the classroom* (pp. 213–222). New York, NY: Routledge.

Mora, J. C., & Cerviño-Povedano, E. (2019). The effects of bimodal L2 input on the processing of function words by Spanish EFL learners: An eye-tracking study. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 76–91). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Morrison, B. (1989). Using news broadcasts for authentic listening comprehension. *ELT Journal, 43*, 14–18.

Neuman, B., & Koskinen, P. (1992). Captioned television as comprehensible input: Effects of incidental word learning from context for language minority students. *Reading Research Quarterly, 27* (1), 95–106.

Ockey, G. J. (2007). Construct implications of including still image or video in computer-based listening tests. *Language Testing*, 24(4), 517–537.

Paulston, C. B. (1974). Using videotape at Pittsburgh. *English Teaching Forum, 12*(4), 57–60.

Pavakanun, U., & d’Ydewalle, G. (1992). Watching foreign television programs and language learning. In F. L. Engel, D. G. Bouwhuis, T. Bösser & G. d’Ydewalle (Eds.), *Cognitive modelling and interactive environments in language learning* (pp. 193–198). Berlin, Germany: Springer.

Peromingo, J. P. R., & Herrero, Á. S. (2019). Audiovisual translation modes as L2 learning pedagogical tools: Traditional modes and linguistic accessibility. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 127–137). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Quaglio, P. (2004). *The language of NBC’s Friends: A comparison with face-to-face conversation*. Unpublished doctoral dissertation, Northern Arizona University, Arizona.

Quaglio, P. (2009). *Television dialogue: The sitcom Friends vs. natural conversation*. Philadelphia, PA: John Benjamins.

Rey, J. (2001). Changing gender roles in popular culture: Dialogue in Star Trek episodes from 1966 to 1993. In S. Conrad & D. Biber (Eds.), *Variation in English: Multi-dimensional studies* (pp. 138-156). London, UK: Longman.

Richard-Amato, P. A. (2010). *Making it happen: From interactive to participatory language teaching: Evolving theory and practice.* White Plains, NY: Pearson.

Rimmer, W. (2013). Pronunciation in the movies. In T. Pattison (Ed.), *IATEFL 2012: Glasgow Conference Selections* (pp. 66–68). Canterbury, UK: IATEFL.

Rodgers, M. P. H., & Webb, S. (2011). Narrow viewing: The vocabulary in related television programs. *TESOL Quarterly, 45*(4), 689–717.

Ross, N. (1991). Literature and film. *English Language Teaching Journal, 45,* 2, 147–155.

Rowley, J.B., & Hart, P.M. (1996). How video case studies can promote reflective dialogue. *Educational Leadership,* *53*(6), 28–29.

Rubin, J. (1995). The contribution of video to the development of competence in listening. In D. Mendelsohn & J. Rubin (Eds.), *A guide for the teaching of second language listening* (pp. 151–165). San Diego, CA: Dominie Press.

Ryan. S. (1998). Using films to develop learner motivation. *Internet TESL Journal*, *4*(11). <http://iteslj.org/Articles/Ryan-Films.html>

Scot, T. P., & Harding, D. (2004). Splicing video into the writing process. *Learning and Leading with Technology, 32*(1), 26, 27, 29, 31.

Secules, T., Herron, C., & Tomasello, M. (1992). The effect of video context on foreign language learning. *Modern Language Journal, 76*(4), 480–490.

Seeger, I. (2019). Addressing ‘super-diversity’ in the language classroom through multilingual films and peer-generated YouTube content. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 30–47). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Sherman, J. (2003). *Using authentic video in the language classroom*. Cambridge: Cambridge University Press.

Sherrington, R. (1973). *Television and language skills*. Cambridge, UK: Cambridge University Press.

Smith, A., & Rawley, L. (1997). Using TV commercials to teach listening and critical thinking. *The Journal of the Imagination in Language Learning and Teaching, 4*. Retrieved from <http://www.njcu.edu/cill/vol4/smith-rawley.html>

Sokoli, S., & Terran, P. Z. (2019). Audiovisual activities and multimodal resources for foreign language learning. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 170–187). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Stempleski, S., & Tomalin, B. (1990). *Video in action: Recipes for using video in language teaching*. New York, NY: Prentice Hall International.

Strauss, S., & Youn, J.H. (2011). The emergent construction of interpersonal closeness and distance in problem-solution television programs. *Korean Language in America: Journal of the American Association of Teachers of Korean,* 15(4), 62–88.

Suvorov, R. (2009). Context visuals in L2 listening tests: The effects of photographs and video vs. audio-only format. In C. A. Chapelle, H. G. Jun & I. Katz (Eds.) *Developing and evaluating language learning materials* (pp. 53–68). Ames, IA: Iowa State University.

Swaffar, J., & Vlatten, A. (1997). A sequential model for video viewing in the foreign language curriculum. *The Modern Language Journal, 81*(2), 175–188.

Tatsuki. D. H. (1998). Comprehension hot spots in movies: Scenes and dialogs that are difficult for ESL/EFL students to understand. *Internet TESL Journal*, *4*(11). <http://iteslj.org/Articles/Tatsuki-HotSpots.html>

Tomalin, B. (1986). *Video, radio and TV in the English class*. London, UK: Macmillan.

Tomlinson, B. (2019). Developing intercultural awareness through reflected experience of films and other visual media. In C. Herrero & I. Vanderschelden (Eds.), *Using film and media in the language classroom* (pp. 19–29). Bristol, UK: Multilingual Matters.

Vanderplank, R. (2010). Déjà vu? A decade of research on language laboratories, television and video in language learning. *Language Teaching, 43*(1), 1–37.

Voller, P., & Widdows, S. (1993). Feature films as text: A framework for classroom use. *ELT Journal, 47*, 342–353.

Washburn, G. N. (2001). Using situational comedies for pragmatic language teaching and learning. *TESOL Journal, 10*(4), 21–26.

Webb, S. (2014). Extensive viewing: Language learning through watching television. In D. Nunan & J. C. Richards (Eds.), *Language learning beyond the classroom* (pp. 159–168). New York, NY: Routledge.

Weissenrieder, M. (1993). Listening to the news in Spanish. In J. W. Oller Jr. (Ed.), *Methods that work: Ideas for literacy and language teachers* (2nd ed.). (pp. 267–271). Boston, MA: Heinle & Heinle.

Yerrick, R. K., & Ross, D. L. (2001). I read I learn, iMovie: Strategies for developing literacy in the context of inquiry-based science instruction. *Reading Online, 5*(1). Retrieved from: <http://www.readingonline.org/articles/art_index.asp?HREF=yerrickindex.html>

Yerrick, R., Ross, D., & Molebash, P. (2003-2004). Promoting equity with digital video in the curriculum: Science. *Learning and Leading with Technology, 41*(4), 16–19.

Wallace, M. J. (1981). The use of video in EFL teacher training. *ELT Documents 110 -- Focus on the teacher: Communicative approaches to teacher training* (pp. 7–21). London, UK: The British Council.

Washburn, G. (2001). Using situation comedies for pragmatic language teaching and learning. *TESOL Journal, 10*, 21–26.

Webb, S. (2010). A corpus driven study of the potential for vocabulary learning through watching movies. *International Journal of Corpus Linguistics, 15*(4), 497–519.

Webb, S., & Rodgers, M. P. H. (2009). The vocabulary demands of television programs. *Language Learning, 59*(2), 335–366.

Weyers, J. (1999). The effect of authentic video on communicative competence. *Modern Language Journal, 83*(3), 339–349.

Williamson, J. A., & Vincent, J. C. (1996). *Film is content: A study guide for the advanced ESL classroom*. Ann Arbor, MI: University of Michigan Press.

Wood, D. J. (1996). *Film communication theory and practice in teaching English as a foreign language*. Lewiston, NY: Edwin Mellen Press.

Yang, J., Chen, C. & Jeng, M. (2010). Integrating video-capture virtual reality technology into a physically interactive learning environment for English learning. *Computers & Education*, *55*(1), 1346–1356.